



КОМИТЕТ ОСЖД
входящий № 01165

прил. 2025 -06- 10

.....
рабочий № П

10.06

**Министерство строительства и транспорта Венгрии
Заместитель государственного секретаря по юридическим,
координационным и международным вопросам**

KAT/4968/ 1 /2025/NFO

**Господину Мирославу Антоновичу
Председателю Комитета
Организации Сотрудничества Железных Дорог**

Варшава

Будапешт, «10» июня 2025 г.

Уважаемый Господин Председатель!

Ссылаясь на статью 12 Соглашения о международном железнодорожном грузовом сообщении (СМГС), Венгерская Сторона настоящим обращается к Комитету ОСЖД с просьбой внести изменения в Приложение 5 Раздела 3 СМГС «Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС».

С целью актуализации, просим включить железнодорожного перевозчика Венгрии RWI Train Kft. (ООО «РВИ Трейн») в Приложение 5 Раздела 3 СМГС. В приложении направляем таблицы, содержащие изменения в отношении подпунктов 3.1, 3.2.1, 3.2.3. и 3.2.4.

Приложения: 4 листа

С уважением,

д-р Габор КАТОНА
Заместитель государственного секретаря

Раздел 3

Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС

3.1. Наименования перевозчиков (полное и сокращенное) и их коды, участки железных дорог/водные участки, по которым они осуществляют перевозки (с разбивкой по странам)

Полное наименование перевозчиков	Сокращенное наименование перевозчиков	Коды перевозчиков	Участки железных дорог/водные участки, по которым осуществляются перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
1	2	3	4	5
		Венгрия		
RWI Train Kft. (ООО "РВИ Трейн")	RWTR	5518	Все участки Венгрии	H-9464 Und, Fülesi utca 11., Электронная почта: rwitrain@rwitrain.hu

3.2. Адреса перевозчиков, по которым направляются:

3.2.1 информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Венгрия	RWI Train Kft. (ООО "РВИ Трейн")	RWI Train Kft. (ООО "РВИ Трейн")	H-4200 Hajdúszoboszló, Rákóczi út 188., Электронная почта: dispo@rwitrain.hu	Все виды перевозок, осуществляемые данным перевозчиком

3.2.3 претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1	2	3	4	
Венгрия	RWI Train Kft. (ООО "РВИ Трейн")	RWI Train Kft. (ООО "РВИ Трейн")	H-4200 Hajdúszoboszló, Rákóczi út 188., Электронная почта: dispo@rwitrain.hu	Все претензии согласно СМГС, связанные с отправлениями, перевозимыми данным перевозчиком

3.2.4. Извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1	2	3	4	
Венгрия	RWI Train Kft. (ООО "РВИ Трейн")	RWI Train Kft. (ООО "РВИ Трейн")	H-4200 Hajdúszoboszló, Rákóczi út 188., Электронная почта: dispo@rwitrain.hu	Все претензии согласно СМГС, связанные с отправлениями, перевозимыми данным перевозчиком